

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Band:** 89 (2014)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Erfolgreiche Jungpontoniere auf der Aare – Lesen Sie unsere SUOV-Rubrik, Seite 55.

STICHWORT CdA

Advent

Geschätzte Leserinnen und Leser des SCHWEIZER SOLDAT.



Bald schon steht die Adventszeit wieder vor der Türe, und die Hektik des Alltags weicht für einige Tage der Ruhe und Besinnlichkeit von Weihnachten und Neujahr. Lassen Sie uns nicht vergessen, dass auch jetzt im Advent unsere jungen Rekruten, Soldaten und Kader im Dienst sind. In Rekrutenschulen, Wiederholungskursen, Kadern, aber auch in Einsätzen im In- und Ausland leisten unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger tagtäglich einen Beitrag zu Sicherheit und Freiheit auf dieser Welt.

Viele von Ihnen – geschätzte Leserinnen und Leser – gehören dazu. Entweder, indem Sie persönlich Dienst leisten, oder indem Sie als Angehörige oder Arbeitgeber eines Dienstleistenden den Dienst ermöglichen und unterstützen. Dafür gebührt Ihnen allen mein aufrichtiger Dank!

Vor allem den Familienangehörigen und den Arbeitskollegen unserer Milizsoldaten danke ich für dieses besondere Weihnachtsgeschenk. Indem Sie Ihre Wertschätzung gegenüber den Wehrpflichtigen ausdrücken und durch Wohlwollen und Tatkraft diese Bürgerpflicht unterstützen, leisten Sie einen ganz persönlichen Beitrag dazu, dass wir alle weiterhin in Sicherheit und Freiheit leben können. Tragen wir Sorge dazu. Es ist nicht selbstverständlich.

Ich wünsche Ihnen allen ruhige, sichere Weihnachtsfeiertage im Kreise Ihrer Familien.

*Chef der Armee  
Korpskommandant André Blattmann  
CdA@schweizer-soldat.ch*



**STANDPUNKT**

- 5 25 JAHRE MAUERFALL
- SCHWEIZ**
- 6 BILDER DES MONATS
- 7 AM SCHWADERLOH-SCHIESSEN
- 8 OFFENER BRIEF AN UELI MAURER
- 9 DIE FDP ZÜRICH ZUR WEA
- 10 FELDSCHIESSEN IN WIMMIS
- 11 REALISTISCH ZUVERSICHTLICH
- 13 MARSCHIEREN WIE ANNO 1799
- 16 VERTRAUTES GESPRÄCH
- 17 BEGEGNUNG MIT SCHAFFHAUSEN
- 18 NIGEL FARAGE IN WINTERTHUR
- 19 BASELBIETER BEI FU BAT 41
- 21 SCHWEIZER AM TEAM-WETTKAMPF

**AUSLAND**

- 32 RUSSLANDS PILOTEN GEHEN HÖCHSTES RISIKO EIN
- 33 PUTIN TESTET DIE NATO
- 34 NATO SCHÜTZT BALTIKUM
- 36 DICKE LUFT IN BERLIN
- 40 PUTIN UND UKRAINE

**ZWEITER WELTKRIEG**

- 42 HITLERS KRIEG, JAPANS KRIEG
- 43 ANPASSUNG ODER WIDERSTAND?
- 46 AKTIVDIENST UND ANBAUSCHLACHT

**RÜSTUNG + TECHNIK**

- 49 POLYCOM: ZWISCHENZIEL ERREICHT
- 50 FLEXIBILITÄT UND PLANUNGS-SICHERHEIT: WUNSCHDENKEN?

**NACHLES-ARTIKEL**

- 25 MP BAT 2: AUFTRAG ERFÜLLT
- 28 DIE SCHWARZ-GOLDENEN RITTER
- 29 RED ARROWS SCHWIRREN WEITER
- 30 GRÜN-WEISS-ROTE ITALIANITÀ
- 31 «DER CO-PILOT IST MEIN AUGE»

**INFO + SERVICE**

- 52 RÄTSEL/QUIZ – WISSEN SIE ES?
- 54 KADER/NEUES AUS DEM SUOV
- 56 BLICKPUNKT HEER/LUFTWAFFE
- 59 PERSONALIEN
- 61 ZU GUTER LETZT



89. Jahrgang, Ausgabe 12 / 2014, ISSN 1424-3482.  
Unabhängige, abonnierte, monatliche Fachzeitschrift für Verteidigung und Bevölkerungsschutz. Geht zusätzlich an aktive deutschsprachige Offiziere und Unteroffiziere, mit Mitteilungen des VBS.  
Copyright: Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.  
Jahresabonnement (inkl. 2,5% MWST): Schweiz Fr. 62.50, Ausland Fr. 95.–. www.schweizer-soldat.ch  
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat», Biel  
Präsident: Robert Nussbaumer, 6300 Zug

**Chefredaktor:** Oberst Peter Forster, Weinbergstrasse 11, 8268 Salenstein, E-Mail: chefredaktor@schweizer-soldat.ch  
**Stv CR:** Hptm Sabine Brechbühl, Seestrasse 11, 3654 Gunten, E-Mail: binebre@bluewin.ch; Major Patrick Nyfeler, Steinweg 8, 3250 Lyss, E-Mail: panyfeler@bluewin.ch  
**Rüstung + Technik:** Oberstlt Peter Jenni, Kräyigenweg 88, 3074 Muri b. Bern, E-Mail: peter\_jenni@gmx.ch  
**Kader:** Oberst i Gst Mathias Müller, Sur Mont-Tillier 15, 2534 Orvin, E-Mail: mathias.mueller@bluewin.ch  
**Literatur:** Oberst i Gst Adrian Türler, E-Mail: adrian.tuerler@bluewin.ch  
**Rätsel/Lektorat:** Ursula Bonetti, Eymattstrasse 26, 3297 Leuzigen, E-Mail: ursula.bonetti@schweizer-soldat.ch  
**Rubrikredaktor SUOV:** Fachof Andreas Hess, Postfach 713, 8708 Männedorf, E-Mail: a.hess@schweizer-soldat.ch

**Korrespondentenstab:** Heidi Bono (Reportagen); Oberst i Gst Georg Geyer (Österreich); Brigadier Dieter Farwick (Deutschland); Oberst Hans-Rudolf Fuhrer (Militärgeschichte); Daniel Jorns (Waffen); Gefreiter Franz Knuchel (Aviatic, Bild); Oberst i Gst Jürg Kürsener (USA, Marine); Major Hans-Peter Neuweiler (Schweizer Armee); Wachtmeister Josef Ritter (Reportagen); Major Kaj-Gunnar Sievert (Spezialkräfte)  
**Abonnemente:** Schweizer Soldat, Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St. Gallen, Tel. 071 272 71 96, Fax 071 272 73 84, E-Mail: abo-service@schweizer-soldat.ch  
**Anzeigenleiter:** Daniel Noger, Tel. 071 272 73 51, Fax 071 272 73 84, E-Mail: daniel.noger@tagblattmedien.ch  
**Herstellung:** St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen





Stiftung  
**LILIENBERG**  
Unternehmerforum

Ihr Ort der Begegnung, des Gesprächs und der Bildung

**Nutzen Sie ihn!**

[www.lilienberg.ch](http://www.lilienberg.ch)



Lilienberg Unternehmerforum, Blauortstrasse 10, 8272 Ermatingen

Telefon +41 71 663 23 23, Fax +41 71 663 23 24, E-Mail: [info@lilienberg.ch](mailto:info@lilienberg.ch), [www.lilienberg.ch](http://www.lilienberg.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
**Schweizer Armee**  
Führungsstab der Armee FST A  
Kompetenzzentrum SWISSINT

**Schriftliche Bewerbung an:**

Führungsstab der Armee,  
Kompetenzzentrum SWISSINT,  
I1 Personelles,  
Kaserne Wil,  
6370 Stans-Oberdorf  
[recruit.swissps@vtg.admin.ch](mailto:recruit.swissps@vtg.admin.ch)  
(Betreff: IPSTC)  
[www.armee.ch/peace-support](http://www.armee.ch/peace-support)

Weitere interessante Stellenan-  
gebote der Bundesverwaltung  
finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das **Internationale Peace Support Training Centre (IPSTC)** in Kenia ist das führende regionale Ausbildungszentrum für Friedenförderung in Ostafrika. Es bildet Militär- Polizei- und Zivilpersonen aus. Die Schweizer Armee unterstützt das IPSTC gemäss dem Auftrag der militärischen Friedensförderung mit gegenwärtig einem Angehörigen der Armee. Für die kommende Ablösung (Jahreseinsatz ab August 2015) suchen wir einen

**SCHWEIZER OFFIZIER (m/w) im Bereich Ausbildung in Afrika**

der bereit ist, seine zivilen und militärischen Fähigkeiten der internationalen Gemeinschaft zur Verfügung zu stellen.

**Aufgabenbereich:**

- Planung/Koordination von Trainingsprogrammen
- Unterstützung in der Konzeptualisierung, Entwicklung und Durchführung von Trainingsprogrammen
- Beratung des Kommandanten im Bereich Trainingsmöglichkeiten, Entwicklungen und Herausforderungen
- Netzwerkaufbau mit Experten von Forschungsbereichen, internationalen Regierungs- und Nichtregierungsinstitutionen
- Erarbeiten von Ausbildungsstandards und Konzepte betreffend Weiterentwicklung der Ausbildungsaktivitäten
- Führen der internen Evaluation der Ausbildung und Durchführen der externen Validierung der Ausbildung
- Etablierung eines lessons learned Prozesses

**Ihr Profil:**

- Alter: zwischen 30 - 60 Jahre
- Abgeschlossenes Hochschulstudium in Politik-, Geschichts-, Rechts- oder Wirtschaftswissenschaften oder vergleichbare Ausbildung (z.B. im Lehramt, Erwachsenenbildung oder Berufsoffizier)
- Erfahrung in der Erwachsenenbildung
- Zusatzausbildung in Sicherheitspolitik oder internationalen Beziehungen erwünscht
- Militärische Ausbildung: mindestens Hauptmann mit sechsmonatiger Einsatzerfahrung im Ausland (UNO, OSZE, NATO oder vergleichbare Einsätze)
- Deutsch, Französisch sowie sehr gute Englischkenntnisse (mündlich und schriftlich)
- einwandfreier Leumund, psychisch und physisch belastbar
- Gute kommunikative und organisatorische Fähigkeiten, politisches Sensorium und diplomatisches Geschick mit hoher Sozialkompetenz und Teamfähigkeit

**Wir bieten:**

- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- zivil und militärisch anerkannte Ausbildungen im jeweiligen Aufgabenbereich
- spannende und anspruchsvolle Arbeit zugunsten der Friedensförderung
- vielfältiges und multikulturelles Arbeitsumfeld
- Einsatz für ein Jahr mit der Möglichkeit zur Verlängerung